

KHB 18/42

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÉHO PREDMETU č. 01/2018

uzavretá podľa ustanovenia § 12 a § 15 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách
a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a § 14 a § 15 vyhlášky č.
523/2009 Ministerstva kultúry SR z 9. novembra 2009

(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Požičiavateľ:

Obec Pohronský Ruskov

Obecný úrad, Hlavná 92/74, 935 62 Pohronský Ruskov

v zastúpení: Ing. Ľudovítom Nagyom, starostom obce

Číslo účtu: SK51 5600 0000 0071 1448 9002

IČO: 00 307 394

DIČ: 2021023675

(ďalej len „Požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Slovenská národná galéria

Riečna 1, 815 13 Bratislava

v zastúpení: Mgr. Alexandrou Kusou, PhD., generálnou riaditeľkou

Číslo účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

IČO: 00 164 712

DIČ: 2020829943

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

1. Požičiavateľ dňom podpísania tejto zmluvy bezodplatne požičiava Vypožičiavateľovi umelecké dielo v celkovom počte 1, slovom: jeden.
Názov diela: **Cukrovar Pohronský Ruskov**, signatúra Frielingdorf a Skopalik Trinkkeller, 1896, akvarel (detail diela v prílohe).
Za účelom výstavy: **ILONA NÉMETH: Eastern Sugar** v Kunsthalle Bratislava.
Doba trvania výstavy: 12.4.2018 – 15.7.2018.
Doba výpožičky: 28.3.2018 – 28.7.2018.
2. Vypožičiavateľ prehlasuje, že vypožičané dielo ostáva vlastníctvom Požičiavateľa a bude mu venovaná potrebná starostlivosť a opatera. **Veľkoformátový akvarel bude na náklady Vypožičiavateľa opatrený zrenovovaným a opraveným pôvodným rámom.**

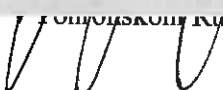
3. Zbierkový predmet ostáva vo vlastníctve Obce Pohronský Ruskov a môže byť použitý len na účel uvedený v odseku 1 tejto Zmluvy. S vypožičaným predmetom sa nesmie bez súhlasu Požičiavateľa akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať alebo ďalej požičiavať.
4. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť diela.
5. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že Obec je oprávnená preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti zbierkového predmetu (teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), aj bezpečnostné zariadenia a prípadne požadovať príslušné vybavenie a pokiaľ to považuje za nevyhnutné, odstrániť nedostatky na náklady Vypožičiavateľa alebo vziať zbierkový predmet späť, pričom Vypožičiavateľ znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu do obce Pohronský Ruskov.
6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičanom zbierkovom predmete nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu (napr. prilepovanie).
7. Stav vypožičaného zbierkového predmetu sa potvrdí protokolárnym zápisom pri preberaní na prepravu tam aj späť. Protokol pripravia kvalifikovaní odborníci a podpíšu zodpovední zástupcovia za obec Pohronský Ruskov a Vypožičiavateľa.
8. Požičiavateľ ako autor (majiteľ autorských práv) udeľuje Vypožičiavateľovi ako nadobúdateľovi licenciu na použitie diela a jeho rozmnoženín na verejné vystavenie diela, použitie rozmnoženiny diela v edičných materiáloch k výstave a sprístupňovaní verejnosti v súvislosti s propagáciou výstavy. Autor (majiteľ autorských práv) sa dohodol s nadobúdateľom na bezodplatnom poskytnutí licencie.
9. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady poistí zbierkový predmet voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu v poisťovacej spoločnosti, ktorú akceptuje obec Pohronský Ruskov. Z poisťovej zmluvy musí vyplývať, že obec je výlučne oprávnená poberať prípadne poisťné služby. Predloženie dokladu o poistení je podkladom k prevzatiu diela.
10. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť Požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu zbierkového predmetu. V prípade, že hrozí škoda, treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp., ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
11. Vypožičiavateľ zodpovedá obci za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie zbierkového predmetu), ktoré vznikli na zbierkovom predmete. Ak dôjde poškodeniu alebo k znehodnoteniu zbierkového predmetu, uhradí Vypožičiavateľ škodu v rozsahu určenom obcou. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej straty hodnoty a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia zbierkového predmetu sa uhradí škoda v plnej výške. Poškodený zbierkový predmet ostáva majetkom obce.
12. Balenie a preprava zbierkového predmetu sa uskutoční až potom, keď obec obdrží poisťovaciu zmluvu so všetkými náležitosťami.
13. Pokiaľ prepravu zbierkového predmetu neuskutoční kuriér Slovenskej národnej galérie, vykoná ju prepravná firma, ktorá má vybavenie na prepravu zbierkových predmetov. Prepravnú firmu vyberá obec, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
14. Obec je kedykoľvek oprávnená bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči Vypožičiavateľovi vyžiadať si zbierkový predmet zo závažných dôvodov späť. Závažné

- dôvody sú: a) každé porušenie povinností Vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto Zmluvy,
- b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti Vypožičiatel'om,
- c) každé použitie v rozpore so Zmluvou, najmä postúpenie zbierkového predmetu tretím osobám.
15. Pokiaľ ide o náklady na predčasnú prepravu zbierkového predmetu späť obci, platí odsek 5, Vypožičiatel' nemá v prípade predčasného vyžiadania zbierkového predmetu žiadny nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov.
16. Predĺženie výstavy treba písomne oznámiť obci Pohronský Ruskov najneskôr šesť týždňov pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Obec má právo, nie je však povinná dobu predĺžiť. Ak obec súhlasí s predĺžením doby, musí Vypožičiatel' na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie poistnej zmluvy a toto predĺženie doručiť obci najneskôr jeden týždeň pred skončením pôvodnej doby.
17. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí Vypožičiatel'.
18. Zvláštne podmienky: **žiadne.**
19. Zmeny a doplnky k tejto Zmluvy musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov. Vypožičiatel' je povinný oznámiť Obci každú zmenu svojho sídla (u fyzických osôb adresu). Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti Obce zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
20. Zmluva nadobúda platnosť podpisom zástupcov za Požičiatel'a a Vypožičiatel'a a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle obce Pohronský Ruskov.
21. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.
22. Táto zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých 1 (jedno) obdrží Vypožičiatel' a 1 (jedno) Požičiatel'.

Za obec Pohronský Ruskov:

Ing. Ľudovít Nagy
starosta obce

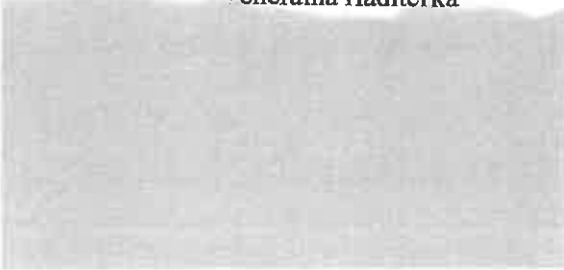



POHRONSKÝ RUSKOV dňa 16.3.2018

Za Slovenskú národnú galériu:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka




V Bratislave dňa 14.3.2018

Cukrovar Pohronský Ruskov, signatúra Frielingsdorf a Skopalik Trinkkeller, 1896, akvarel

